



Extraordinary Published by Authority

MONDAY, SEPTEMBER 12, 1983

GOVERNMENT OF THE PEOPLE'S REPUBLIC OF BANGLADESH

MINISTRY OF AGRICULTURE

Fisheries and Livestock Division

Section VI

NOTIFICATION

Dhaka, the 8th September 1983

No. S.R.O. 349-L/83.—In exercise of the powers conferred by section 55 of the Marine Fisheries Ordinance, 1983 (XXXV of 1983), the Government is pleased to make the following rules, namely:—

THE MARINE FISHERIES RULES, 1983

- 1. Short title.—These rules may be called the Marine Fisheries Rules, 1983.
- 2. Definition.—In these rules, unless there is anything repugnant in the subject or context, "Ordinance" means the Marine Fisheries Ordinance, 1983 (XXXV of 1983).
- 3. Application for licence.—An application for licence in respect of either a local or a foreign fishing vessel shall be in writing by the owner of the fishing vessel in respect of which the licence is sought and shall contain the following information, namely:—
 - (a) the name and description of the fishing vessel, its equipment, and crew complement;
 - (b) the home port of the fishing vessel;
 - (c) the name of the owner and skipper with full particulars;

(5793)

Price: Taka 1.25

- (d) the side number of the fishing vessel, its radio, frequencies, call sign and signal letters, if any;
- (e) a description of the proposed fishing operations or related activities including—
 - (i) the species to be fished;
 - (ii) the method of fishing and type and dimensions of gear to be used;
 - (iii) the area or areas to be fished;
 - (iv) the amount of fish to be caught;
 - (v) the period of time for which the licence is sought;
 - (vi) the place in which the fish is to be landed or processed, and a description of the ultimate destination and use of the fish; and
 - (vii) a description of support operations, and the name and licence number (if any) of fishing vessels in support of which related activities are to be carried out;
- (f) a description of any joint venture or other contractual arrangement with foreign or local business interests that have been or are proposed in connection with the fishing operations for which the licence is sought;
- (g) a brief description of any related fishing operations sought to be undertaken in Bangladesh fisheries waters by other vessels belonging to, or under the control of, the fishing vessel owner;
- (h) such other information as may be required by the Directot in clarification or amplification of the information given by the applicant.
- 4. Licence applications in respect of foreign fishing vessels.—An application for a licence in respect of fishing to be conducted by a foreign fishing vessel in Bangladesh Fisheries Waters, in addition to the information required under rule 3, shall contain the following information, namely:—
 - (a) the flag state of the fishing vessel;
 - (b) tre name and address of the authorised local agent appointed by the owner to represent him in all dealings with officials of the Government, and evidence of the extent to which the local agent is authorized to undertake legal and financial obligations on behalf of the owner.
- 5. Form of licence.—Every licence required under the Ordinance shall be in the appropriate form set out in the Schedule to these rules.
- 6. Fee.—Every application for a licence shall be accompanied by a Treasury Challan showing the payment of the fees mentioned in the table below:—

Where the carrying capacity of a fishing vessel-

Taka

(a) does not exceed 250 tons

| Where the carrying capacity of a fishing vessel- | |
|--|---------------|
| (b) exceeds 250 tons but does not exceed 350 tons | Taka 1,000 |
| (c) exceeds 350 tons but does not exceed 450 tons. | 2,000 |
| (d) exceeds 450 tons but does not exceed 600 tons. | 5,000 |
| (c) exceeds 600 tons | 10,000 |

- 7. Conditions applicable to all licences.—Any licence issued under the Ordinance shall be subject to the following conditions, namely:—
 - (a) the licence shall be valid only for such activities, for such period, for such area or areas and such conditions as are specified in the licence;
 - (b) all relevant laws and rules regarding the conservation and management of fisheries in Bangladesh shall be complied with;
 - (c) only such species of fish shall be fished in such quantities, using such methods of fishing and such fishing gear as are authorized in the licence;
 - (d) no by-catch shall exceed such percentage as may be specified in the licence;
 - (e) the skipper shall cause written records to be maintained on a daily basis of the fishing effort and catch of the fishing vessel in the form specified by the Director;
 - (f) the written records required to be maintained under clause (e) shall be transmitted by the skipper to the Director monthly, or at the request-of the Director or any other officer authorised under this Ordinance or of any person authorized by him in this behalf or of any authorized officer, at any time during the term of the licence;
 - (g) any fishing vessel licensed in accordance with the provisions of the Ordinance and these rules shall display the identification mark assigned to the vessel which shall be clearly visible from the air and from the sea.
- 8. Conditions applicable to licences for foreign fishing vessels.—A foreign fishing vessel in respect of which a licence has been issued, in addition to the conditions set out in rule 7, shall be subject to the following conditions, namely:—
 - (a) the owner of the fishing vessel shall appoint and maintain a local representative who shall be a person resident in Bangladesh and shall have a permanent office or establishment in Bangladesh and who shall be authorized to accept legal and financial responsibility on behalf of the owner in respect of the operations undertaken by the vessel and to accept service of any notice, summons or other document on behalf of the owner in any legal proceedings arising out of the conduct of the fishing operations or related activities by the vessel;

- (b) the owner of the vessel or the local representative shall, if required by the Director, execute a bond in an amount and form satisfactory to the Director, to guarantee performance of the obligations under the licence:
- (c) the skipper or the local representative shall notify the Director of the estimated time and location of entry of the fishing vessel into Bangladesh fisheries waters not less than 24 hours prior to such entry, and shall at the same time notify the Director of-
 - (i) the approximate fishing plan or schedule of activities to carried out under the licence;
 - (ii) the date of arrival of the vessel at Chittagong or Khulna for initial inspection;
- (d) after entry into Bangladesh fisheries waters, the fishing vessel shall proceed directly and immediately to Chittagong or Khulna for initial inspection by an authorized officer and shall not be used for fishing or related activities in such area until such time as such inspection has been carried out:
- (e) any transhipment of fish must be done in Chittagong or Khulna under the control of an authorized officer unless otherwise authorized in the licence, or otherwise authorized in writing by the Director;
- (f) the skipper shall, if required by the licence, cause radio reports to be made weekly to the Director or to the person authorized by the Director to receive such reports and such reports shall contain the following information, namely :-
 - (i) the name of the fishing vessel;
 - (ii) the licence number;
 - (iii) the precise geographical position of the fishing vessel in terms of longitude and latitude;
 - (iv) the quantity in kilograms of each species of fish caught in the Bangladesh fisheries waters;
 - (v) the quantity in kilograms of each species of fish caught since the last report or the last inspection made by an authorized officer;
 - (vi) the quantity in kilograms of each species of fish transferred, if such transfer is authorized, to other vessels since the last report or the last inspection made by an authorized officer;
- (g) the skipper shall bring the fishing vesel into any Bangladesh port specified by the Director for inspection at any time when required to do so by the Director or by persons authorized by him;
- (h) the fishing vessel shall at all times while in Bangladesh fisheries waters fly the flag of its state;
- (i) the skipper shall permit an observer or observers designated in writing by the Director to go on board and remain on board the vessel for any or all of the period of validity of the licence and shall-
 - (i) provide the observer or observers with food and accommodation while on board equivalent to that given to an officer;
 - (ii) cooperate fully with each observer in the performance of his duties; and

- (iii) arrange for the observer or observers to send or receive messages by way of radio telegraph or radio telephone facilities on board the vessel;
- (j) the skipper shall at all times while in Bangladesh fisheries waters comply with any directions or instructions given to him by any authorised officer, and in particular, shall bring the vessel to a halt when requested to do so and shall permit and facilitate any authorized officer to board the fishing vessel and shall cooperate with such officer in any inspection carried out by him;
- (k) the fishing vessel shall have on board at all times while in Bangladesh fisheries waters such communications and position fixing equipment as may be specified in the licence;
- (1) the skipper or the local representative shall notify the Director or person authorized by him, of the estimated time and location of the departure of the vessel from Bangladesh fisheries waters not less than 48 hours prior to such departure, and shall at the same time notify kim of the following—
 - (i) the expected date of arrival of the fishing vessel in Chittagong or Khulna for final inspection, and
 - (ii) the species of fish on board the vessel, and the quantity and condition of each species;
- (m) the fishing vessel shall, before leaving Bangladesh fisheries waters, proceed to a place specified by the Director or by a person authorized by him for final inspection by an authorized officer;
- (n) the fishing vessel shall, after final inspection, depart directly from the Bangladesh fisheries waters and shall not be used for fishing or related activities in the Bangladesh fisheries waters;
- (o) the fishing vessel shall maintain, make or issue in the English language any records, reports or notifications required to be maintained, made or issued under this rule;
- (p) the fishing vessel shall use in every communication by radio, flag or light between any licensed vessel in the Bangladesh fisheries waters and any Government authority, the signals specified in the "International Code of Signals" published by the Inter-Governmental Maritime Consultative Organization Marine Safety Committee.
- 9. Signals.—(1) For the purpose of clause (p) of rule 8,—
 - (a) the signal to be used for requiring a foreign fishing vessel to bring you is the International Code of Signals, Signal "L".
- (b) the signal to be used or requiring a foreign fishing vessel to bring to be boarded, is the International Code of Signals, Signal "SQ.3".
- (2) Signals may be given by flag, signal lamp, loudspeaker, horn, siren. message, block, whistle or radio.

- 10. Manner of stowage of gear .- Any foreign fishing vessel that is not licensed to operate in Bangladesh fisheries waters or being licensed is not authorized to engage in fishing shall, while within such waters, stow its fishing gear in accordance with the following provisions:-
 - (a) all fishing gear shall be carried wholly inboard and shall be stowed below deck or otherwise removed from the place where it is normally used for fishing and placed where it cannot be readily used for fishing;
 - (b) all nets, trawl boards and weights shall be disconnected from their towing or hauling wires, ropes or rigid frames; and
 - (c) all fishing gear carried on deck shall be secured to same part of the superstructure of the vessel.
- 11. Expiry of licence.—Except as otherwise stated in the licence, every licence shall expire on the thirty-first day of December in the year in respect of which it was issued.
- 12. Director to fix up the carrying capacity of fishing vessels .- The Director shall, while issuing licence to any fishing vessel either local or foreign, fix up the carrying capacity of the vessel and no fishing vessel shall be issued a licence which has less than 150 tons of carrying capacity:

Provided that this rule shall not apply to the fishing vessels with less than 150 tons of carrying capacity existing on the date of coming into force of the Ordinance and permitted to operate in the Bangladesh fisheries waters.

13. Director to determine the type, refrigeration appliance in the fishing vessels .- The Director shall, while issuing licence, determine the type and refrigeration appliances to be fitted in the fishing vessel considering the size and capacity of the vessel:

Provided that this rules shall not apply to the fishing vessels with less than 150 tons of carrying capacity existing on the date of coming into force of this Ordinance and permitted to operate in the Bangladesh fisheries waters.

- Mesh size.—All licensed fishing vessels shall use nets of mesh size of the following dimensions:-
 - (a) for shrimp trawl net (Boom) with low opening, the minimum mesh size shall be 45 mm at the cod end;
 - (b) for fish trawl net, mesh size at the cod end shall be 60 mm;
 - (c) for large mesh drift net (LMD), the minimum mesh size shall be 200 mm;
 - (d) for small mesh drift net (SMD), the minimum mesh size shall be 100 mm:
 - (e) for set bag net (Behundi net), the minimum mesh size at the cod end shall be 30 mm.
- Area for fishing.—(1) Area for fishing with the set bag carmarked up to 40 meters depth of marine water at its highest tide.

- (2) Area for fishing using hooks and lines are earmarked up to 40 meters of depth of marine water at its highest tide.
- (3) Area for fishing with drift net (Bhasajal) for fishing ilish (Hilsha) and like fishes are earmarked up to the depth of 40 meters of marine waters at its highest tide.
- (4) Area for fishing with drift net (Bara vasajal--Lakhyajal) are earmarked up to the depth of 40 meters of marine water at its highest tide.
- (5) Area for fishing with trawlers are earmarked for operation beyond 40 meters of marine waters at its highest tide.
- 16. Prohibited methods of fishing.—The prohibited methods of fishing are:—
 - (a) fishing with any gear having mesh size smaller than the mesh size specified in rule 14;
 - (b) fishing with any kind of explosives, poison and other noxious substances.
 - (c) fishing with electrocuting the marine species of any type.
- 17. Requirements for fishing in the Bangladesh fisheries waters.—(1) All fishing vessels shall—
 - (a) have licence for fishing in the Bangladesh fisheries waters;
 - (b) possess valid required certificates;
 - (c) display nationality sign through flag and suitable markings on the visible part of the vessel.
- (2) A foreign fishing vessel shall fly courtesy flag, that is, the national flag of Bangladesh so long it remains in the territorial waters and Economic Zone of Bangladesh.
- 18. The owner, skipper or charterer of any fishing vessel licensed for fishing in the Bangladesh fisheries waters shall employ at least 3 Bangladesh fishermen trained from the Marine Fisheries Training Academy, Chittagong.

APPLICATION FOR LICENCE

| 1. | Name of the fishing vessel: | |
|----|--------------------------------------|-----|
| 2. | Address : | |
| 3. | Name and address of owner of vessel: | |
| 4. | Fishing vessel identification mark: | |
| 5. | Port of registry (if any); | |
| 6. | Registration No. (if any); | |
| 7. | Radio call sign (if any); | |
| 8. | Frequency: | |
| 9. | Dimension of vessel: | |
| | Length Tonnage | 200 |
| 0. | Method of propulsion: | |
| | Inboard engine No | LP. |
| | Outboard engine horse power | |
| 1. | Type of fishing equipment: | |
| 2. | Areas to be fished; | |
| 3. | Species of fish to be taken; | |
| 4. | Fish to be landed at; | |
| 5. | Period for which licence is sought; | |
| 6. | Fee paidChallan No | |
| 7. | Date of application: | 7 |
| | | |

| LOCAL FISHING VESSEL LICENCE Licence No |
|---|
| Issued to (full name) |
| Address |
| Name of vessel |
| Port of Registry (if any) |
| Radio Call Sign (if any)Frequency |
| Dimensions of Vessel— . Length |
| Method of Propulsion- |
| Inboard Engine Noof, |
| Outboard Engines, Horse Power |
| Type of fishing equipment |
| Areas to be fished |
| Species of fish to be taken |
| Fish to be landed at |
| Fee Paid |
| This Licence is valid for the period commencing |
| Until |
| Date of issue |
| Signature of Issuing Officer. |

This Licence is granted subject to the following conditions:

The holder shall comply with and ensure that the vessel is used in conformity with the provisions of the Marine Fisheries Ordinance, 1983, and rules made thereunder.

| FOREIGN FISHING VESSEL LICENCE No |
|--|
| Issued to |
| Address |
| Name and address of owner of vessel if different from above |
| Name and address of Agent or other Legal Representative in Bangladesh |
| Name and address of Master of vessel |
| Name of vessel |
| Type of vessel |
| Port and country of Registry |
| Registration Number |
| Fishing vessel identification mark |
| Length: |
| Engine Horse Power |
| Radio Call Sign |
| This vessel, details of which appear above, is hereby authorized to do such of the following as may be indicated on this Licence:— |
| PART I-Authorization to fish within Bangladesh fisheries waters. |
| Description of fishing operations authorized |
| Areas to be fished. |
| Species of fish to be taken |
| Authorized landing places. |
| Special conditions |

| 5 | | |
|---|--|--|
| | | |
| | | |
| | | |

THE BANGLADESH GAZETTE, EXTRA., SEPTEMBER 12, 1983

| This | Licence is valid for the | period commencia | ng | | |
|-------|--------------------------|------------------|--------|--------|----------|
| Until | · | D | ate of | issue. | |
| Fees | paid | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | Officer. |

This permit is "granted subject to the following conditions:

The holder shall comply with and ensure that the vessel is used in conformity with the provisions of the Marine Fisheries Ordinance, 1983 and any rules made thereunder.

| quired under section 14 o | No | 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 Total. | | | |
|---------------------------|--------------|---|---|--|--|
| | Trip No19 to | Trawl haul/gear set No. | Depth (metres) Time started State AM/PM Time fished for 24 hr. clock Area of catch (No. on chart) Catch (Kg estimated): | Shrimp Brown White Pink P. indicus Pink Piser Tiger P. monodon Other | Fish Shark Sawfish Sawfish Skates and rays Indian Salmon Silver Pomfret Silver Pomfret Ctoaker (Jewfish) Black/Silver (Jewfish) Black/Silver (Jewfish) Black/Silver (Jewfish) Black/Silver (Jewfish) Black/Silver (Jewfish) Catfish Mackerel Yellowtail Caranx |

Hilsa Mullet Bombay Duck

Ribbonfish Butterfish

Psenes Trichiurus Hilsa Mugil Harpodon

Totals:

Other catches : squid, etc. (state) crabe, etc. (state).

Other Fish (State principal fish) Small "miscellaneous" fish

By order of the Chief Martial Law Administrator Addl. Secretary-in-Charge. M. YUOSSOUF ALI

OFFICE OF THE CHAIRMAN SPECIAL MARTIAL LAW COURT NO. 2, BOGRA

G.R. No. 173/82, Paba P.S. Case No. 15, dated 18th February 1982, Dist. Rajshahi.

Under section 396 B.P.C.

Whereas it has been made to appear to me that the accused persons specified in the schedule below, hereinafter referred to as the said accused persons, are required for the purpose of trial in Special Martial Law Court No. 2, Bogra;

And whereas the Court has reason to believe that the said accused persons are absconding or concealing to avoid appearance or arrest for the said purpose;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by Regulation 2(11) of the Martial Law Regulation No. I of 1982, this Special Martial Law Court No. 2, Bogra, do hereby direct the said accused persons to appear in the Court at 10.00 hrs., on 4th October 1983 in connection with Case No. GR. No. 173/82 of Paba P.S. Case No. 15, dated 18th February 1982, Dist Rajshahi, failing which they will be tried in absentia and their properties, both movable and immovable, may be forfeited to the Government:

Schedule

- (1) Koyes Uddin, son of late Mochen Ali Sarder of Juranpur, P.S. Tanore at present P.S. Paba, Dist. Rajshahi;
- (2) Abdul Wohab, son of Amir Mollah of Tema (Berabari), P. S. Mohanpur;
- Reaz Uddin, son of Nader of Tema, P.S. Mohanpur at present Bagdhani, P.S. Paba;
- (4) Mulluk Chand, son of Haroon of Ulapara (Bagdani), P.S. Paba;
- (5) Oli Mohammad, son of Asoddi of Ulapara, P.S. Paba, Dist. Rajshahis
- (6) Osman, son of A. Latif of Daulalpur, P. S. Paba, Dist. Rajshahi;
- (7) Salam, son of Younus Munshi of Tema, P.S. Mohonpur, Dist. Rajshahi;
- (8) Mongola alias Abdul Koddos, son of Mossain Mondal;
- (9) Ahamed, son of Omir Uddin;
- (10) Azit, son of Boga Miah alias Vomir Mondal, all of Vill. Baraikuri, P.S. Paba, Dist. Rajshahi;
- (11) Abdus Salam, son of Osimuddin of Baroi Kuri;
- (12) Sattar, son of Ameruddin of Baroikuri, P.S. Paba, Dist. Rajshabi, all of Dist. Rajshabi;

MOHAMMAD SHAMSUZZOHA

LT. COL.

Chairman, Special Martial Law Court No. 2, Bogra-

OFFICE OF THE C HAIRMAN SUMMARY MARTIAL LAW COURT NO. 28

Sher-e-Bangla Nagar, Dhaka PROCLAMATIONS

Summary Martial Law Case No. 26/83

Whereas it has been made to appear to me that the accused persons specified in the schedule below, hereinafter referred to as the said accused persons, are required for the purpose of trial in Summary Martial Law Court No. 28:

And whereas the Court has reason to believe that the said accused persons are absconding or concealing themselves to avoid appearance or arrest for the said purpose :

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by Regulation 2(11) of the Martial Law Regulation No. I of 1982, this Summary Martial Law Court No. 28, at Sher-e-Bangla Nagar, Dhaka, do hereby direct the said accused persons to appear in this court at 10 a.m. on 3rd October 1983 in Sutrapur P.S. Case No. 17(1)83, failing which they will be tried in absentia and their properties, both movable and immovable, may be forfeited to the Government:

Schedule

- (1) Nazmul Huda, son of Munshi Rukan Uddin of Satiani, P.S. Kaligonj, Dist. Dhaka.
- (2) Md. Habijullah, son of Munshi Rukan Uddin of Satiani, P. S. Kaligani, Dist. Dhaka.
- (3) Md. Waliullah, son of Munshi Rukan Uddin of Satiani, P. S. Kaliganj, Dist. Dhaka.

Martial Law Case No. 43/83.

Whereas it has been made to appear to me that the accused Amirul Hossain (A. Hossain) (Jahangir), son of A. Rahman of Guakhala (Mollah Bari), P.S. Serajdikhan, Dist. Dhaka, is required for the purpose of trial in the Summary Martial Law Court No. 28;

And whereas the Court has reason to believe that the said accused Amirul Hossain (A. Hossain)(Jahangir), in the abovementioned case, is absconding or concealing himself to avoid appearance or arrest for the said purpose;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by Regulation 2(11) of the Martial Law Regulation No. I of 1982, this Summary Martial Law Court No. 28, do hereby direct the aforesaid accused person to appear in this Court at 09:00 hrs. on 4th October 1983 in Summary Martial Law Court No. 28, Motifheel P.S. Case No. 1(2)83, failing which he will be tried in absentia and his properties, both movable and immovable, may be forfeited to the Government.

M. LATIF HOSSAIN

LT. COL.

Chairman. Summary Martial Law Court No. 28. Sher-e-Bangla Nagar, Dhaka.

IN THE COURT OF ADDITIONAL DISTRICT MAGISTRATE COMILLA

NOTIFICATION

Whereas it has been made to appear to me that the accuseds named below are required for the purpose of trial in GR Case No. 585/75, under section 147/148/342/307 B.P.C.:

- (1) Ayub Ali, son of Haji Hamid Ali;
- (2) Ruhul Amin, son of Abdul Majid;
- (3) Zanu Meah, alias Zainal Abdin, son of Jouban Ali, all of Vill. Kakjar Tila:
- (4) Nurul Haque, son of Abdul Gani, Vill. Bara Sangishar, all of P. S. Laksam, Dist. Comilla;

And whereas I have reason to believe that the accused persons are concealing and avoiding themselves to escape arrest or appearance for the said purpose;

Now, therefore, I do hereby direct the accused persons named above to appear before the Court of the undersigned on or before 14th September 1983 at 9.00 a.m., failing which they shall be tried in absentia.

> A. K. FERDAUSI Additional District Magistrate, Comilla.

विराध होरेव नान-धन २म महकानी पासना विहानकन जापानछ, मिल्लो

অভিযক্ত ব্যক্তিগণের হাজির হইবার জন্য এস্তাহার

যেহেত্ নিম্লিখিত ব্যক্তিগণ দঃ বিঃ ৩৯৫/৩৯৭ ধারার অভিযোগের বিচারের জন্য দায়রা মোকদ্দমা উপলক্ষে উপস্থিত হওৱা আবশ্যক:

এবং বেছেত আদালতের বিশ্বাদের কারণ দাঁড়াইয়াছে যে আগামী ফেরার ছইয়াছেন:

অতএব ফৌজদারী দণ্ডবিধি আইন ১৯৮২ ইং (২য় সংশোধনী)-এর ২৪ ধারার ১ নং উপ-ধারার ক্ষ্মতাবলে অত্রাদালত এই নির্দেশ প্রদান করিতেছেন যে, আগামী ১৪ই সেপ্টেম্বর ১৯৮৩ তারিখ সকাল ১০-০০ ঘটকার সময় অথবা গেজেট বিজ্ঞপ্তির ৩০ দিনের মধ্যে मोमना परितन त्याः नः ১১०/৮১ छेलेनक प्रवासनित्व दाकित दरेतन पनावाम जारातन অনপস্থিতিতে বিচারকার্য সম্পন্ন করা হইবে এবং তাহাদের সম্পত্তিও সরকারে বাজেয়াপ্ত হুইতে পারেঃ

আসামীগণের বিবরণ

আহামীগণের নাম ও ঠিকান।।

(योकस्योत नवत्।

তারিখ।

(১) দেরু, পিতা মৃত তছির খালী, गाः पाष्टेगिष्ट्, थाना विद्यानी-বাজার।

मांबदा त्याः नः ১১०/৮১ कि, यात, नः ४२/१४, विद्यानीवाषांत्र थाना नः 0(2)98

58-3-5560

(২) আরফিল আলী, পিতা মৃত কট্ই गाः वाक्रमाः, थानां विद्यानीवाष्मावः, जिना गित्न ।

বেহেতু নিমুলিখিত ৰাজি দ: বি: ১৫৬(৮) ধারার অভিযোগের বিচারের জন্য বিশেষ ক্ষমতা আইনের মোকদমা উপলক্ষে উপস্থিত ইওরা আবশ্যক;

अनः यादाजु जामानएजत निशास्त्रत कात्रम माँ ज़िरेग्राएक या, जागांनी कात्रात करेग्राएकन;

অতএব ফৌল্লদারী দণ্ডবিধি আইন ১৯৮২ ইং (২য় সংশোধনী)-এর ২৪ ধারার ১ নং উপ-ধারার ক্ষমতাবলে অন্তাদালত এই নির্দেশ প্রদান করিতেছেন যে, আগানী ১২ই সেপ্টেম্বর ১৯৮৩ তারিব সকাল ১০-০০ ঘটিকার সময় অথবা গেজেট বিজ্ঞপ্তির ৩০ দিনের মধ্যে বিশেষ ক্ষমতা আইনের মো: নং ৮৮/৮২ উপলক্ষে অন্তাদালতে হাজির ছইবেন অন্যথায় তালাদের অনুপত্তিতে বিচারকার্য সম্পন্ন করা ছইবে এবং তালাদের সম্পত্তিও সরকারে বাজ্যেপ্ত হঠতে পারে:

আসামীর বিবরণ

আগামীর নাম ও ঠিকান।।

মৌকদ্মার নম্বর।

তারিধ।

আংদুল করিন, পিতা হাজী আবদুছ ছেনেদ, বি:ক্ষ: বো: নং ৮৮/৮২ নাং হেমু, থানা গোয়াইনঘাট, জিলা সিলেট। এন, জি,আর, নং ১৯/৮০

বিংকঃ মো: নং ৮৮/৮২ ১২-৯-১৯৮৩ এস, জি,আর, নং ১৯/৮০ গোয়াইন্যাট ধানা কেইস নং ১(২)৮০।

জনাব এ জেড ভূঞা

বিশেষ ট্রাইবুনাল এবং ২য় সহকারী দায়র। বিচারক সিলেট।

IN THE COURT OF ADDITIONAL DISTRICT MAGISTRATE, KHULNA

Whereas it has been made to appear to me that the accused named below is required for the purpose of trial in connection with Khulna P. S. Case No. 54, dated 16-5-1978 under section 419/420/468/471/109 B. P. C. corresponding to D.G.R. Case No. 6/78:

(1) Malequzzaman, son of Kazi Mosleuddin of Shibnagar/Shibpur, P.S. Kaliganj, Dist. Khulna;

And whereas I have reason to believe that the accused person is concealing and avoiding himeslf to escape arrost or appearance for the said purpose;

Now, therefore, I, do hereby direct the accused person named above to appear before the court of the undersigned on or before 25th September 1983 at 9 a.m. failing which he shall be tried in absentia.

MD. AKHTAR HUSSAIN MIAH

Additional District Magistrate, Khulna.